

- 1** 3,5 мм аудио желісі шығысы
- 2** 3,5 мм аудио желісі кірісі
- 3** USB-A порттары (3.1)
- 4** HDMI кірісі
- 5** USB-C порты
- 6** Нүктелі саңылауды қайта орнату
- 7** HDMI 2
- 8** HDMI 1
- 9** LLN порты
- 10** PoE қуат кірісі
- 11** Қауіпсіздік құлпы

LED күйінің индикаторы

Жыпылықтайтын ақ тұс - Қуат көзі қосылуда

Тегіс ақ тұс - Қосулы

Тегіс жасыл тұс - қоңырау шалынуда

Жыпылықтайтын кәріптас түсті - Жабдық жаңаруда

Тегіс кәріптас түсті - Ұйқы

Жыпылықтайтын қызыл тұс - Қалыпты жұмыс істеуге кедергі келтіретін қате

Тегіс қызыл тұс - Микрофон дыбысы өшірілді

Техникалық күтім жөніндегі нұсқаулар

Poly конференц-залдар мен вестибюльдер сияқты көп пайдаланылатын жерлерде орналасқан дисплейлерді үнемі тазалауды ұсынады, әсіресе дисплейлерде сенсорлық функциялар болса.

- Барлық кабельдерді дисплейден ажыратыңыз. Құрғақ микрофибра матаны дәрілік изопропил спиртімен және су ерітіндісімен 70:30 қатынасында сулаңыз. Зақым келтірмеу үшін ерітіндіні сенсорлық дисплейде тікелей қолданбаңыз.
- Закым келтірмеу үшін ерітіндіні сенсорлық дисплейде тікелей қолданбаңыз.
- Экранды айналымалы қозғалыстармен сүртіңіз.
- Матаның құрғақ жерін пайдаланып, экранды құрғатыңыз және жақтаулардың астына судың тусуіне жол бермеңіз.
- Қандай да бір кабельдерді қайта жалғамас бұрын дисплейді толығымен құрғатыңыз.

Ақауларды жою

Өнім туралы ақпарат пен жауаптарды https://docs.poly.com сайтындағы Өнім құжаттамасынан іздейііз. Ақаулықтарды жою туралы ақпаратты Білім базасынан https://h30434.www3.hp.com/ сілтемесіне өтіп табыңыз.

Техникалық қолдау көрсету бөлімімен https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html сілтемесі бойынша хабарласыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Өнімді ұзақ уақыт бойы сақтау керек болса, электр қуатын ажыратуға болады. Ескертіне: Өнімнің қуатын өшірсеңіз, бағдарламалық құралды жаңарту, диагностика жасау және басқару қызметтері қол жетімді болмауы мүмкін.

Сақтау мерзімі: тиісті сақтау шарттары сақталғанда, 3 жыл
Сақтау температурасы: -40 °C және 70 °C аралығында
Сақтау ылғалдылығы (конденсациясыз): 5-95%
Теңіз деңгейінен жоғары максималды биіктік: 4876,8 м

Өндіру
Өндірілген күні өнімде немесе өнімнің сыртқы қаптамасында мына форматта берілген:
YYYYMMDD.

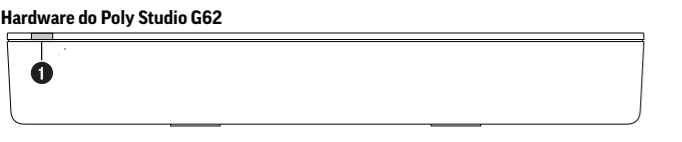
Қауіпсіздік пен нормативтер туралы ақпарат

Орнату және конфигурациялау алдында қосымша берілген қауіпсіздік техникасы жөніндегі баспа қосымша парағын қараңыз және барлық нормативтік және қауіпсіздік нұсқауларды https://support.hp.com/poly сілтемесі бойынша *Poly Studio G62 Қауіпсіздік және нормативтер туралы нұсқаудан* қараңыз.

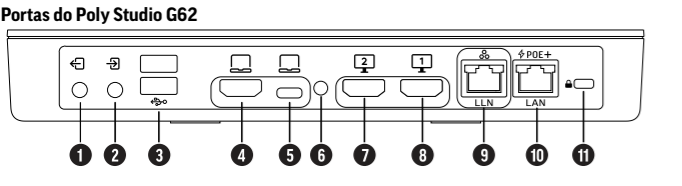
pt PORTUGUES
A ESPAÇO NECESSÁRIO PARA A CIRCULAÇÃO DE AR

Alimentação

85 ВТU/h
Potência nominal de entrada: 37-56 VCC / 0,35 A (máx.) a partir da fonte de alimentação PoE
Utilize apenas os cabos Poly fornecidos.



- 1** Indicador LED



- 1** Saída de áudio de 3,5 mm
- 2** Entrada de áudio de 3,5 mm
- 3** Portas USB-A (3.1)
- 4** Entrada HDMI
- 5** Porta USB-C
- 6** Orifício (pinhole) de reposição
- 7** HDMI 2
- 8** HDMI 1
- 9** Porta LLN
- 10** Entrada de alimentação PoE
- 11** Bloqueio de segurança

Instruções de manutenção

A Poly recomenda que limpe regularmente os ecrãs localizados em espaços de elevada utilização, como salas de conferência e átrios, especialmente se os ecrãs tiverem funcionalidades táteis.

- Desligue todos os cabos do ecrã.
- Humedeça um pano de microfibra seco com uma solução medicinal de álcool isopropílico e água numa proporção de 70:30. Para evitar danos, não aplique a solução diretamente no ecrã tátil.
- Limpe o ecrã com movimentos circulares.
- Com uma zona seca do pano, seque o ecrã e evite a humidade por baixo dos biséis.
- Deixe o ecrã secar completamente ao ar antes de voltar a ligar algum cabo.

Resolução de problemas

Pode encontrar informações e respostas sobre o produto na documentação do produto em https://docs.poly.com.

Encontre informações sobre resolução de problemas na Base de Dados de Conhecimento em https://h30434.www3.hp.com/.
Contacte o apoio técnico através do site https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Segurança e regulamentação

Consulte o folheto de segurança impresso incluído e consulte o *Guia de Segurança e Regulamentação da Poly Studio G62* em https://support.hp.com/poly para obter todas as orientações regulamentares e de segurança antes da instalação e configuração do aparelho.

ru РУССКИЙ

EAC

- A** ЗАБОР ДЛЯ ПОТОКА ВОЗДУХА

Описание и характеристики продукта

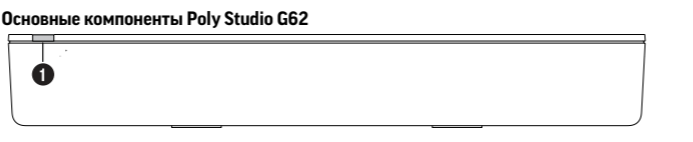
Poly Studio G62 – это система для организации видеоконференций.
Максимальное разрешение камеры: 3840x2160, UHD
Частота обновления видео: 30-60 к/с
Видеокодеки: H.263, H.264 AVC; H.264 High Profile; H.264 SVC, H.265, RTV
Минимальные размеры: 23 (Д) x 15 (Г) x 2,5 (В) см

Электроспитание

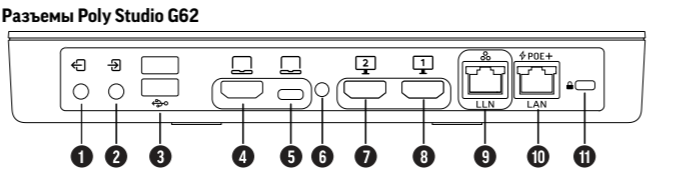
85 ВТЕ/ч

Питающее напряжение 37-56 В пост. тока / 0,35 А (макс.) от источника питания PoE

Допускается использование только кабелей Poly из комплекта поставки.



- 1** Индикатор



- 1** Линейный выход 3,5 мм
- 2** Линейный вход 3,5 мм
- 3** Разъемы USB-A (3.1)
- 4** Вход HDMI
- 5** Разъем USB-C
- 6** Кнопка сброса
- 7** HDMI 2
- 8** HDMI 1
- 9** Разъем LLN
- 10** Вход питания PoE
- 11** Паз для антикражного троса

Индикаторы состояния

Белый мигающий – выполняется включение

Белый – устройство включено

Зеленый – в состоянии вызова

Янтарный мигающий – выполняется обновление

Янтарный – режим сна

Красный мигающий – ошибка, нормальная работа невозможна

Красный – звук микрофона отключен

Обслуживание

Компания Poly рекомендует регулярно чистить экраны в помещениях с интенсивным потоком людей, таких как конференц-залы и вестибюли, особенно если экраны обладают возможностями сенсорного управления.

- Отключите все кабели от дисплея.
- Увлажните сухую салфетку из микрофибры раствором медицинского изопропилового спирта и воды в соотношении 70:30
Не наносите раствор непосредственно на сенсорный экран. В противном случае возможно его повреждение.
- Легко, без нажатия протрите экран круговыми движениями.
- Сухой частью салфетки протрите экран насухо, не допускайте попадания влаги под рамку экрана.
- Перед подключением кабелей необходимо дать экрану полностью просохнуть на воздухе.

Устранение неполадок

Сведения об изделии и ответы на вопросы имеются в документации продуктов на сайте https://docs.poly.com.

Информация об устранении неполадок имеется в базе знаний

https://h30434.www3.hp.com/.
Связь с технической поддержкой https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Хранение и транспортировка

При необходимости хранить изделие в течение длительного времени следует отключить устройство от сети.
Примечание. После отключения питания устройства удаленное обновление программного обеспечения, диагностика и управление становятся невозможными.

Срок хранения: 3 года при надлежащих условиях хранения
Температура хранения: от –40 °C до 70 °C
Влажность при хранении (без конденсации): от 5% до 95%
Максимальная высота над уровнем моря: 4876,8 м

Дата изготовления

Дата изготовления указана снаружи на изделии или упаковке в следующем формате: ГГГТММДД.

Безопасность и нормативное регулирование

Перед установкой и настройкой оборудования изучите все нормативные документы и рекомендации по безопасности, ознакомьтесь с печатным вкладышем по технике безопасности и смотрите *Руководство пользователя по технике безопасности и нормативному регулированию Poly Studio G62* на https://support.hp.com/poly.

sr SRPSKI
A POTREBAN ZAZOR ZA PROTOK VAZDUHA

Opis i specifikacija proizvoda

Poly Studio G62 je video konferencijski sistem.
Maksimalna podržana rezolucija kamere: UHD (3840 x 2160)
Brzina video snimanja: 30 – 60 fps
Video standardi: H.263, H.264 AVC; H.264 High Profile; H.264 SVC, H.265, RTV
Minimalne dimenzije: 9,75 (D) x 6 (Š) x 1,375 (V) in

Snaga

85 ВТU h

Snaga ulaza napajanja: 37-56 V jednosmerne struje / 0,35 A (maks.) od PoE izvora napajanja
Koristite samo priložene Poly kablove.

Uputstvo za upotrebu

Upućivanje poziva
Kontaktu možete uputiti audio ili video poziv.

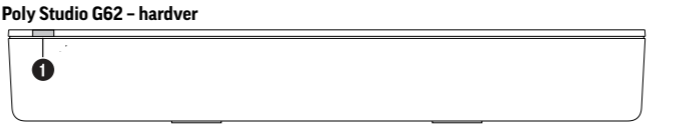
- Idite na **Uputi poziv**.
- Na ekranu **Tastatura za unos brojeva** 🗿 pomerite klizač na postavku **Audio** 🔊 ili **Video** 🗿.
- Unesite broj putem tastature za unos brojeva ili izaberite **Tastatura za unos brojeva** 🗿 da biste uneli slova.
- Izaberite **Poziv**.

Završetak poziva

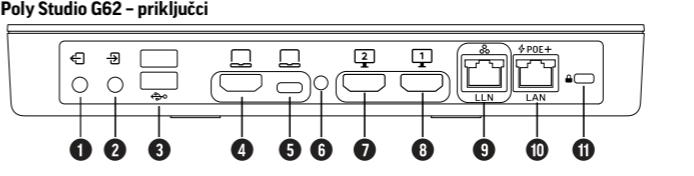
Kada završite poziv, prekinite vezu. Ako imate neki sadržaj kao što su crne table, bele table ili snimci, sistem će vas pitati da li želite da ih zadržite.

U toku poziva obavite jedno od sledećeg:

- Na daljinskom upravljaču pritisnite **Prekini** 🔴.
- Na ekranu izaberite **Meni** ≡ **Prekini**.



- 1** LED indikator



- 1** 3,5 мм audio linijski izlaz
- 2** 3,5 мм audio linijski ulaz
- 3** USB-A priključci (3.1)
- 4** HDMI ulaz
- 5** USB-C priključak
- 6** Igljasti otvor za vraćanje na fabrička podešavanja
- 7** HDMI 2
- 8** HDMI 1
- 9** LLN priključak
- 10** Ulaz PoE napajanja
- 11** Bezbednosna blokada

LED indikatori statusa

Trepćuće belo – uključivanje

Neprekidno belo – uključen

Neprekidno zeleno – u pozivu

Trepćuće žuto – ažuriranje u toku

Neprekidno žuto – spavanje

Trepćuće crveno – greška sprečava normalan rad

Neprekidno crveno – isključen zvuk mikrofona

Uputstvo za održavanje

Компанија Poly препоручује да редовно čistite ekran на свим uređajima koji се налазе у prostorima са великом употребом, као што су konferencijske собе и holovi, а посебно ако displeji imaju mogućnost upravljanja dođirom.

- Odvojte sve kablove od displeja.
- Navlažite suhu krpu od mikrovlakana rastvorom medicinskog izopropil-alkohola i vode u odnosu 70:30. Да biste izbegli oštećenje, nemojte nanositi rastvor direktno на ekran osetljiv на dodir.
- Prebrisite ekran kružnim pokretima.
- Suvim delom krpe osušite ekran i pazite да vlaga не proдре ispod ivica ekrana.
- Ostavite да се ekran potpuno osuši на vazduhu пре ponovnog priključivanja kablova.

Otklanjanje problema

Informacije о proizvodu i odgovore potražite у dokumentaciji о proizvodu на веб-lokaciji https://docs.poly.com.

Informacije о otklanjanju problema potražite у bazi znanja на веб-lokaciji

https://h30434.www3.hp.com/.

Tehničku podršku kontaktirajte на веб-lokaciji https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Skladištenje i transport

Ako је potrebno да uskladištite proizvod на duži vremenski period, možete isključiti mrežno napajanje.
Napomena: Odvajanjem napajanja od proizvoda on će postati daljinski nedostupan за ažuriranja softvera, dijagnostiku i upravljanje.

Period skladištenja: 3 godine у odgovarajućim uslovima skladištenja
Temperatura skladištenja: -40 °C до 70 °C
Vlažnost vazduha при skladištenju (без kondenzacije): 5% до 95%
Maksimalna nadmorska visina: 16.000 ft (4.876,8 m)

Bezbednost i regulativa

Pogledajte priloženi ođstampani sigurnosni umetak i pročitaјte *Poly Studio G62 – vodič za bezbednost i propise* на веб-lokaciji https://support.hp.com/poly за sve regulatorne i bezbednosne smernice пре podešavanja i konfigurisanja.

tr TÜRKÇE
A GEREKLİ HAVA AKIŞI BOŞLUĞU

Ürün Açıklaması ve Spesifikasyonlar

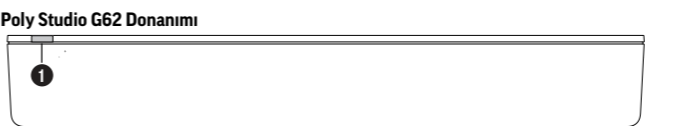
Poly Studio G62 bir video konferans sistemidir.
Maksimum desteklenen kamera çözünürlüğü: UHD (3840 x 2160)
Video çerçeveleme hızı: 30 - 60 fps
Video standartları: H.263, H.264 AVC; H.264 Yüksek Profil; H.264 SVC, H.265, RTV
Minimum boyutlar: 9,75 (U) x 6 (D) x 1,375 (Y) inç

Güç

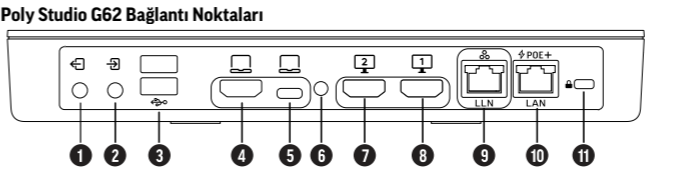
85 ВТU h

Güç Girişi Değeri: PoE güç kaynağından 37-56 Vdc / 0,35 A (Maks)

Yalnızca birlikte sunulan Poly kabloları kullanın.



- 1** LED gösterge



- 1** 3,5 mm ses hat çıkışı
- 2** 3,5 mm ses hat girişi
- 3** USB-A bağlantı noktaları (3.1)
- 4** HDMI girişi
- 5** USB-C bağlantı noktası
- 6** İğne deliği sıfırlama
- 7** HDMI 2
- 8** HDMI 1
- 9** LLN bağlantı noktası
- 10** PoE güç girişi
- 11** Güvenlik kilidi

LED Durum Göstergeleri

Yanıp sönen beyaz - Açılıyor
Sürekli beyaz - Güç açılıyor
Sürekli yeşil - Aramada
Yanıp sönen sarı - Güncelleme devam ediyor
Sürekli sarı - Uykuda
Yanıp sönen kırmızı - Normal işlemleri engelleme hatası
Sürekli kırmızı - Mikrofon sessize alındı

Bakım Talimatları

Poly, konferans odaları ve lobiler gibi yüksek kullanımlı alanlarda bulunan ekranları özellikle de ekranların dokunmatik becerileri varsa düzenli olarak temizlemenizi önermektedir.
1. Tüm kabloları ekrandan çıkarın.
2. Kuru bir mikrofiber bezi, 70:30 oranında tıbbi izopropil alkol ve su çözülüsünayla nemlendirin. Hasarı önlemek için solüsyonu doğrudan dokunmatik ekrana uygulamayın.
3. Ekranı dairesel bir hareketle silin.
4. Bezin kuru tarafileya ekranı kurularayarak silin ve çerçevelere doğru nem kalmasını önleyin.
5. Herhangi bir kabloyu yeniden bağlamadan önce, ekranın havayla tamamen kurumasına izin verin.

Sorun Giderme

Ürün bilgisinde ve şu adreste bulunan Ürün Dokümantasyonundaki yanıtlarda arayabilirsiniz: https://docs.poly.com.

Sorun Giderme bilgilerini şu adreste bulunan Bilgi Tabanında bulabilirsiniz: https://h30434.www3.hp.com/.
Teknik Destek ile https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html adresinden iletişime geçebilirsiniz.

Depolama ve Nakliye

Ürünün uzun süre depolanması gerekiyorsa, ana güç kaynağını kapatabilirsiniz.
Not: Üründeki gücün kesilmesi; yazılım güncellemeleri, teşhis ve yönetim için ürünü uzaktan erişilemez hale getirir.
Depolama süresi: Uygun depolama koşullarında 3 yıl
Depolama sıcaklığı: -40°C ila 70°C
Depolama nemi (yoğuşmasız): %5 ila %95
Maksimum yükseklik: 16.000 ft (4.876,8 m)

İmalat

Ürünün veya ambalajın üzerinde bulunan aşağıdaki formattaki imalat tarihini bulun:
YYYYAAGG.

Güvenlik ve Mevzuat

Ekte basılı bulunan Güvenlik Eki'ne bakın ve kurulum ve yapılandırma öncesindeki tüm mevzuat ve güvenlik bilgileri için https://support.hp.com/poly adresinde bulunan *Poly Studio G62 Güvenlik ve Mevzuat Kılavuzu'nu* inceleyin.

uk УКРАЇНСЬКА
A ЗАБОР ДЛЯ ПОТОКУ ПОВІТРЯ

Опис і характеристики продукту

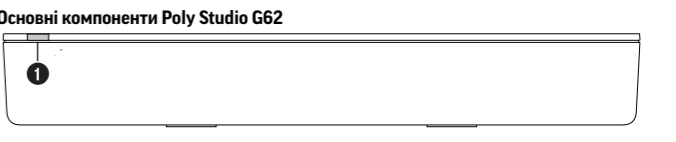
Poly Studio G62 – це система для організації видеоконференцій.
Максимальна роздільна здатність камери: 3840x2160, UHD
Частота оновлення відео: 30-60 кадрів на секунду
Відеокодеки: H.263, H.264 AVC; H.264 High Profile; H.264 SVC, H.265, RTV
Мінімальні розміри: 23 (Д) x 15 (Г) x 2,5 (В) см

Електроживлення

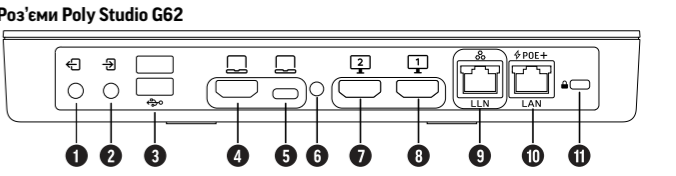
85 ВТЕ/год

Параметри електроживлення: 37-56 В пост. струму / 0,35 А (макс.) від джерела живлення PoE

Дopusкається використання тільки кабелів Poly з комплекту постачання.



- 1** Світлодіодний індикатор



- 1** Лінійний вихід 3,5 мм
- 2** Лінійний вхід 3,5 мм
- 3** Роз'єми USB-A (3.1)
- 4** Вхід HDMI
- 5** Роз'єм USB-C
- 6** Кнопка скидання
- 7** HDMI 2
- 8** HDMI 1
- 9** Роз'єм LLN
- 10** Вхід живлення PoE
- 11** Паз для протикрадіжного троса

Индикатори стану

Білий миготливий – виконується увімкнення

Білий – пристрій увімкнено

Зелений – у стані виклику

Бурштиновий миготливий – виконується оновлення

Бурштиновий – режим сну

Червоний миготливий – помилка, нормальна робота неможлива

Червоний – звук мікрофона вимкнено

Обслуговування

Компанія Poly рекомендує регулярно чистити екрани в приміщеннях з інтенсивним потоком людей, як-от конференц-зали та вестибюлі, особливо якщо екрани мають можливості сенсорного керування.

- Відключіть усі кабелі від дисплея.
- Зволожите суху серветку з мікрофібри розчином медичного ізопропілового спирту і води у співвідношенні 70:30. Не наносьте розчин безпосередньо на сенсорний екран. В іншому разі можливе його пошкодження.
- Легко, без натискання протріть екран круговими руками.
- Сухою частиною серветки протріть екран насухо, не допускайте потраплення вологи під рамку екрана.
- Перед підключенням кабелів необхідно дати екрану повністю просохнути на повітрі.

Усунення неполадок

Відомості про виріб і відповіді на запитання є в документації на сайті https://docs.poly.com.
Інформація про усунення неполадок є в базі знань https://h30434.www3.hp.com/.
Зв'язок із технічною підтримкою: https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html.

Зберігання та транспортування

За необхідності зберігати виріб протягом тривалого часу слід відключити пристрій від мережі.
Примітка. Вимкнення живлення пристрою унеможливило віддалене оновлення програмного забезпечення, діагностику та керування.

Термін зберігання: 3 роки за належних умов зберігання
Температура зберігання від –40 до 70 °C
Вологість під час з